

Polen-Oświęcim: Arzneimittel
OJ S 173/2015 08/09/2015
Auftragsbekanntmachung
Lieferungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Zespół Opieki Zdrowotnej

Postanschrift: ul. Wysokie Brzegi 4

Ort: Oświęcim

Postleitzahl: 32-600

Land: Polen

Zu Händen von: Zofia Garbiec

E-Mail: zamowienia@szpital.oswiecim.pl

Telefon: +48 338448230

Fax: +48 338448384

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: www.szpital.oswiecim.pl

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers

Einrichtung des öffentlichen Rechts

I.3. Haupttätigkeit(en)

Gesundheit

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

Dostawa leków i wyrobów medycznych.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Lieferauftrag

Kauf

NUTS-Code

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

1. Przedmiotem zamówienia jest: – dostawa leków i wyrobów medycznych – 48 pakietów zgodnie z zapisami w formularzu cenowym – zał. nr 2 do SIWZ.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

II.1.8. Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

II.2.2. Angaben zu Optionen

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

Angaben zu den Los

Los-Nr.: 1

Bezeichnung: Paket nr 1

1) Kurze Beschreibung

Aciclovir, ketoprofen.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Los

Los-Nr.: 2

Bezeichnung: Paket nr 2

1) Kurze Beschreibung

Pantoprazol.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 3

Bezeichnung: Paket nr 3

1) Kurze Beschreibung

Piperacylina + tazobactam.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 4

Bezeichnung: Paket nr 4

1) Kurze Beschreibung

Amoksyacylina, atorvastatyna.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 5

Bezeichnung: Paket nr 5

1) Kurze Beschreibung

Heparyny, insuliny.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 6

Bezeichnung: Paket nr 6

1) Kurze Beschreibung

Drotaverinum, omeprazolom.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 7

Bezeichnung: Paket nr 7

- 1) Kurze Beschreibung**
Acidum valproinicum.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 8

Bezeichnung: Paket nr 8

- 1) Kurze Beschreibung**
Heparyny.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 9

Bezeichnung: Paket nr 9

- 1) Kurze Beschreibung**
Płynty infuzyjne.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 10

Bezeichnung: Paket nr 10

- 1) Kurze Beschreibung**
Płynty infuzyjne.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 11

Bezeichnung: Paket nr 11

1) Kurze Beschreibung

Indapamid, trimetazydyna.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 12

Bezeichnung: Paket nr 12

1) Kurze Beschreibung

Cytostatyki.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 13

Bezeichnung: Paket nr 13

1) Kurze Beschreibung

Cytostatyki.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 14

Bezeichnung: Paket nr 14

1) Kurze Beschreibung

Cytostatyki.

- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 15

Bezeichnung: Paket nr 15

- 1) Kurze Beschreibung**
Cytostatyki.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 16

Bezeichnung: Paket nr 16

- 1) Kurze Beschreibung**
Calcii folinas.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 17

Bezeichnung: Paket nr 17

- 1) Kurze Beschreibung**
Cytostatyki.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 18

Bezeichnung: Paket nr 18

1) Kurze Beschreibung

Cytostatyki.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 19

Bezeichnung: Pakiet nr 19

1) Kurze Beschreibung

Injkcje.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 20

Bezeichnung: Pakiet nr 20

1) Kurze Beschreibung

Dexametazon, hydrocortison.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 21

Bezeichnung: Pakiet nr 21

1) Kurze Beschreibung

Tabletki, syropy.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 22

Bezeichnung: Paket nr 22

- 1) Kurze Beschreibung**
Injkcje, tabletki.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 23

Bezeichnung: Paket nr 23

- 1) Kurze Beschreibung**
Tabletki.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 24

Bezeichnung: Paket nr 24

- 1) Kurze Beschreibung**
Kontrasty.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 25

Bezeichnung: Paket nr 25

- 1) Kurze Beschreibung**
Kontrasty.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 26

Bezeichnung: Paket nr 26

1) Kurze Beschreibung

Paski testowe.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 27

Bezeichnung: Paket nr 27

1) Kurze Beschreibung

Preparaty do żywienia pozajelitowego.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 28

Bezeichnung: Paket nr 28

1) Kurze Beschreibung

Isofluranum, sevofluranum.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 29

Bezeichnung: Paket nr 29

1) Kurze Beschreibung

Meropenem.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 30

Bezeichnung: Paket nr 30

- 1) Kurze Beschreibung**
Środki narkotyczne i psychotropowe.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 31

Bezeichnung: Paket nr 31

- 1) Kurze Beschreibung**
Podtlenek azotu.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 32

Bezeichnung: Paket nr 32

- 1) Kurze Beschreibung**
Amoxicillinum.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 33

Bezeichnung: Paket nr 33

- 1) Kurze Beschreibung**
Preparaty do żywienia dojelitowego.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 34

Bezeichnung: Paket nr 34

1) Kurze Beschreibung

Preparaty do żywienia dojelitowego.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 35

Bezeichnung: Paket nr 35

1) Kurze Beschreibung

Preparaty do żywienia pozajelitowego.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 36

Bezeichnung: Paket nr 36

1) Kurze Beschreibung

Immunoglobuliny.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 37

Bezeichnung: Paket nr 37

1) Kurze Beschreibung

Płyny do hemofiltracji.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 38

Bezeichnung: Paket nr 38

1) Kurze Beschreibung

Alteplasm.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 39

Bezeichnung: Paket nr 39

1) Kurze Beschreibung

Czynnik krzepnięcia.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 40

Bezeichnung: Paket nr 40

1) Kurze Beschreibung

Vinorelbinum.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 41

Bezeichnung: Paket nr 41

1) Kurze Beschreibung

Vinorelbinum.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 42

Bezeichnung: Paket nr 42

1) Kurze Beschreibung

Etoposid.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 43

Bezeichnung: Paket nr 43

1) Kurze Beschreibung

BCG.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 44

Bezeichnung: Paket nr 44

1) Kurze Beschreibung

Gaz znieczulający.

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

33600000 Arzneimittel

3) Menge oder Umfang

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Los-Nr.: 45

Bezeichnung: Paket 45

- 1) Kurze Beschreibung**
Methyloprednisolon, heparyny.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 46

Bezeichnung: Paket nr 46

- 1) Kurze Beschreibung**
Cytostatyki.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 47

Bezeichnung: Paket nr 47

- 1) Kurze Beschreibung**
Cytostatyki.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)
- 5) Zusätzliche Angaben zu den Losen**

Los-Nr.: 48

Bezeichnung: Paket nr 48

- 1) Kurze Beschreibung**
Cytostatyki.
- 2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
33600000 Arzneimittel
- 3) Menge oder Umfang**
- 4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags**
Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

1. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości:

2. Wartość wadium dla poszczególnych pakietów wynosi:

Nr pakietu Wadium

W PLN

1 1 900,00

2 300,00

3 500,00

4 200,00

5 3 800,00

6 650,00

7 800,00

8 1 680,00

9 7 000,00

10 810,00

11 80,00

12 300,00

13 180,00

14 130,00

15 320,00

16 30,00

17 80,00

18 100,00

19 7 400,00

20 5 700,00

21 6 700,00

22 12 400,00

23 460,00

24 4 300,00

25 30,00

26 400,00

27 300,00

28 950,00

29 380,00

30 580,00

31 100,00

32 640,00

33 300,00

34 600,00

35 580,00

36 4 400,00

37 1 100,00

38 3 600,00

39 370,00
40 80,00
41 180,00
42 50,00
43 100,00
44 270,00
45 2 300,00
46 80,00
47 50,00
48 180,00

3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

- a. pieniądzu,
- b. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
- c. gwarancjach bankowych,
- d. gwarancjach ubezpieczeniowych,
- e. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. Nr 109, poz. 1158 ze zm.).

4. WADIUM wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy zamawiającego: PKO BP bank nr 72 1440 1101 0000 0000 0829 4658 z dopiskiem: „Wadium w przetargu nieograniczonym na dostawę leków i wyrobów medycznych”. ZOZ/DZP/271/6/VIII /2015. Wadium wniesione w tej formie zamawiający zwraca bez odsetek, co wynika z umowy rachunku bankowego, na którym będzie ono przechowywane.

5. Zamawiający zwraca wadium wszystkim Wykonawcom niezwłocznie po wyborze oferty najkorzystniejszej lub unieważnieniu postępowania, z wyjątkiem Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, któremu Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie po zawarciu umowy w sprawie zamówienia publicznego oraz wniesieniu zabezpieczenia należytego wykonania umowy, jeżeli jego wniesienia żądano.

6. Zamawiający zwraca niezwłocznie wadium na wniosek Wykonawcy, który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert.

7. Zamawiający żąda ponownego wniesienia wadium przez Wykonawcę, któremu zwrócono wadium na skutek okoliczności, o których mowa w pkt. 5, jeżeli w wyniku rozstrzygnięcia odwołania jego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza. Wykonawca wnosi wadium w terminie określonym przez Zamawiającego.

8. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 26 ust. 3 ustawy Pzp, nie złożył dokumentów lub oświadczeń, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp, lub pełnomocnictw, chyba, że udowodni, że wynika to z przyczyn nieleżących po jego stronie.

9. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli wykonawca, którego oferta została wybrana: odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie, nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie wykonawcy.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku

Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia została wybrana, Zamawiający może żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. Oferta winna zawierać wszystkie dokumenty, oświadczenia i informacje wymienione, w Dziale VI. pkt 4 SIWZ dla każdego partnera z osobna, pozostałe składane są wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy. Zamawiający wymaga wyłonienia lidera.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: ja

Darlegung der besonderen Bedingungen: 7. W celu spełnienia wymagań dotyczących przedmiotu zamówienia Zamawiający wymaga:

- 1) Oświadczenie Wykonawcy, że posiada Karty charakterystyki produktu leczniczego na zaoferowane produkty lecznicze wraz z zobowiązaniem się Wykonawcy do okazania dokumentu pozwolenia na wyraźne żądanie Zamawiającego – zał. nr 7 do SIWZ;
- 2) Oświadczenie Wykonawcy, że zaoferowane produkty lecznicze są dopuszczone do obrotu zgodnie z ustawą Prawo farmaceutyczne (o ile dotyczy) wraz z zobowiązaniem się Wykonawcy do okazania dokumentu pozwolenia na wyraźne żądanie Zamawiającego – zał. nr 8 do SIWZ;
- 3) Oświadczenie Wykonawcy, że zaoferowane wyroby spełniają wymagania określone w ustawie z 20.5.2010 r. o wyrobach medycznych (Dz. U. 2010 r. Nr 107, poz. 679 ze zm.) a ponadto, że Wykonawca jest gotowy w każdej chwili na żądanie Zamawiającego potwierdzić to poprzez przesłanie kopii odpowiedniej dokumentacji (o ile dotyczy) – załącznik nr 9 do SIWZ lub oświadczenie, że oferowany produkt nie jest wyrobem medycznym;
- 4) Oświadczenie Wykonawcy, że zaoferowane wyroby posiadają deklarację zgodności CE oraz, że Wykonawca jest gotowy w każdej chwili potwierdzić to poprzez przesłanie odpowiedniej dokumentacji (o ile dotyczy) – załącznik nr 10 do SIWZ lub oświadczenie, że oferowany produkt nie wymaga posiadania deklaracji zgodności CE;
- 5) W stosunku do Pakietów nr: 12,13,14,15,16,17,18,40,41,42,46,47,48 Zamawiający wymaga aby zaoferowane leki znajdowały się na aktualnych listach zawartych w -Obwieszczeniu Ministra Zdrowia w sprawie wykazu refundowanych leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych oraz w Zarządzeniu nr 41/2012/DGL Prezesa NFZ w sprawie zawierania i realizacji umów w rodzaju leczenie szpitalne w zakresie chemioterapii – przez cały okres trwania umowy., a w przypadku zmiany Obwieszczenia lub Zarządzenia Wykonawca winien dostarczać zamienniki również znajdujące się w zmienionym Obwieszczeniu Ministra Zdrowia oraz Zarządzeniu Prezesa NFZ.
- 6) Oświadczenie Wykonawcy, że oferowane produkty (butelki) są kompatybilne (umożliwiające szczelne i bezpieczne nalewanie) do parowników VAPOR 2000, pasujące do parownika z dolnym wlewem posiadającego nakręcany adapter lub, że wykonawca dostarczy kompatybilny, wykalibrowany parownik na okres trwania umowy i że Wykonawca jest gotowy w każdej chwili potwierdzić to poprzez przesłanie kopii odpowiedniej dokumentacji – dotyczy pakietu nr 28 – załącznik nr 11 do SIWZ.
- 7) W stosunku do pakietów nr 13,14,15,42 Zamawiający wymaga dostarczenia kart charakterystyki zaoferowanych produktów z potwierdzeniem stabilności chemiczno – fizycznej fiolki po pierwszym otwarciu min. 24 godziny.

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1.

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. Warunek posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności. Zamawiający uzna, że warunek ten został spełniony przez złożenie:

- a) Oświadczenia Wykonawcy – zał. nr 3 do SIWZ;
- b) koncesję Głównego Inspektora Farmaceutycznego na prowadzenie hurtowni farmaceutycznej (o ile dotyczy);
- c) zezwolenie na prowadzenie obrotu hurtowego substancjami psychotropowymi i środkami odurzającymi (o ile dotyczy).

2. Warunek złożenia informacji w sprawie przynależności do grupy kapitałowej. Zamawiający uzna, że warunek ten został spełniony przez złożenie informacji Wykonawcy – lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.) zał. Nr 4 do SIWZ (jeśli należy) albo informacji o tym, że nie należy do grupy kapitałowej – w formularzu ofertowym.

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający żąda dostarczenia:

- a) Pisemnego Oświadczenia o nie podleganiu wykluczeniu z przestąnek wymienionych w art. 24 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych – załącznik nr 5 do SIWZ.
- b) Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy.
- c) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8,10,11 ustawy Pzp, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- d) Aktualna informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. Warunek dotyczący sytuacji ekonomicznej i finansowej. Zamawiający uzna, że warunek ten został spełniony przez złożenie oświadczenia Wykonawcy – zał. nr 3 do SIWZ.

2. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymane w całości wykonanie decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

3. Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymane w całości wykonania decyzji właściwego organu-wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej; a) zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 4. pkt. b, c, d – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania,

potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne albo, że uzyskała przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.

b) Dokumenty, o których mowa w pkt 4. b powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, natomiast dokumenty, o których mowa w pkt 4. c, d, e, f powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

c) Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 4, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

d) Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8,10,11 ustawy Pzp. mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5 – 8,10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

d). W przypadku wątpliwości, co do treści dokumentu złożonego przez Wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, z wnioskiem o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących przedłożonego dokumentu.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

1.3. Warunek dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Zamawiający uzna, że warunek ten został spełniony przez złożenie:

a) Oświadczenia Wykonawcy – zał. nr 3 do SIWZ.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Die nachstehenden Kriterien

1. Termin wymiany towaru na wolny od wad. Deklarowany termin nie może przekraczać 5 dni roboczych pod rygorem odrzucenia oferty. Gewichtung 5

2. Cena. Gewichtung 95

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

ZOZ/DZP/271/6/VIII/2015

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

IV.3.4. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

15.10.2015 - 10:00

IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Polnisch.

IV.3.7. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 60 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 15.10.2015 - 11:00

Ort:

Oświęcim.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3.

Zusätzliche Angaben

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówienia uzupełniającego stanowiącego nie więcej niż 20 % zamówienia podstawowego.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Land: Polen

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Land: Polen

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp;

1. Informacja o niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności:

1.1 Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować Zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie.

1.2 W przypadku uznania zasadności przekazanej informacji Zamawiający powtarza czynność albo dokona czynności zaniechanej, informując o tym Wykonawców w sposób przewidziany w ustawie Pzp dla tej czynności; na powyższe nie przysługuje odwołanie.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy:

2.1 Odwołanie przysługuje wyłącznie wobec czynności: opisu sposobu dokonywania oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu, wykluczenia odwołującego z postępowania o udzielenie zamówienia, odrzucenia oferty odwołującego.

2.2 Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień SIWZ, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub jest udostępniona specyfikacja, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

2.3 Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje.

2.4 O oddaleniu odwołania lub jego uwzględnieniu Izba orzeka w wyroku.

2.5 Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby przesyłając jego kopię Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

2.6 Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 182 ustawy Pzp.

3. Skarga do sądu:

3.1 Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

1.1. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

1.2. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego właściwemu sądowi w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

1.3. Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także wnioski o uchylenie orzeczenia lub zmianę orzeczenia w całości lub części.

1.4. Sąd rozpoznaje sprawę niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 1 miesiąca od dnia wpływu skargi do sądu.

1.5. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie nie przysługuje skarga kasacyjna.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Land: Polen

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

3.9.2015